



## Winterzeit



Ist das Jahr denn schon vorüber?  
Gestern war noch Sommerzeit.  
Heute tönen Weihnachtslieder  
und der Wald ist tief verschneit.



Den See bedeckt ein Tuch aus Eis  
und klirrend kalt ist manche Nacht.



Wie Zucker hat der weiße Reif  
sich auf den Bäumen festgemacht.



Natur wird still, legt sich zur Ruh,  
will frische Kraft gewinnen.



Das Jahr neigt sich dem Ende zu,  
ein Neues wird beginnen.



(Poldi Lembcke)



Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!



## Öffentliche Bekanntmachung

**Stadt Reichenbach im Vogtland als erfüllende  
Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft  
Reichenbach / Heinsdorfergrund**

### Öffentliche Bekanntmachung

**in Vorbereitung der Europa- und Kommunal-  
wahlen am 25. Mai 2014 und der Wahl zum  
Sächsischen Landtag 2014**

#### **Widerspruchsrecht zu Gruppenauskunft vor Wahlen**

Entsprechend § 33 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 04.07.2006 (Sächs. GVBl. Nr. 9 vom 31.07.2006, S. 388) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten auf Antrag Gruppenauskunft aus dem Melderegister über die in § 32 Abs. 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen.

Zulässig ist die Übermittlung folgender Daten: Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschriften.

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürger teilnehmen können, darf die Meldebehörde außerdem Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden.

Eine Datenübermittlung erfolgt nicht,

- wenn der Betroffene für eine Justizvollzugsanstalt, ein Krankenhaus, Pflegeheim oder eine ähnliche Einrichtung im Sinne § 20 Abs. 1 des Sächsischen Meldegesetzes gemeldet ist,
- wenn eine Auskunftssperre besteht oder
- wenn der Betroffene der Auskunftserteilung widersprochen hat oder widerspricht.

Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Reichenbach im Vogtland, Bürgerbüro, Markt 7, in 08468 Reichenbach im Vogtland während der üblichen Öffnungszeiten einzulegen. Bereits früher eingelegte Widersprüche gelten fort, sofern sie nicht an eine bestimmte Wahl gebunden waren.

Reichenbach im Vogtland, den 19. November 2013

Dieter Kießling  
Oberbürgermeister



## Informationen

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund

Aufgrund von Bauarbeiten zur Beseitigung der Juni-Hochwasserschäden bleibt die Gemeindeverwaltung vom 23.12.2013 bis 03.01.2014 geschlossen.

## Baugebiet Unterheinsdorf

Im Bereich des Abbruchgeländes der ehemaligen Renak werden durch die Gemeinde Baugrundstücke zur Verfügung gestellt. Nach in der Gemeinde eingegangenen Hinweisen, scheinen Bedenken hinsichtlich der Bebaubarkeit der Grundstücke zu kursieren. Das betrifft zum einen die Vermutung, dass im Untergrund noch Hohlräume vorhanden sind und auch das Vorhandensein von Kellerwänden wird vermutet.

Ich möchte nach Prüfung der sehr umfangreichen Dokumentation zum Abbruchvorhaben folgendes klar stellen, sämtliche Hohlräume wurden verfüllt. Kellerwände sind tatsächlich zum Teil nicht abgebrochen. Aus diesem Grund wird für die Fläche, auf dem das Fabrikgebäude stand, empfohlen, Wohngebäude ohne Unterkellerung zu errichten, bzw. in die Kostenkalkulation für ein Einfamilienhaus einen gewissen Aufwand für störende Mauerreste zu veranschlagen. Das betrifft die ersten 3 Grundstücke (Parzellen) des Lageplans.

Die Dokumentation weißt in insgesamt 13 Prüfberichten nach, dass keinerlei schädliche Stoffe im Abbruchbereich verblieben sind. Alle Abbruchmaterialien wurden zu 100 % auf Deponien entsorgt. Das Auffüllmaterial stammt hauptsächlich aus der direkten Umgebung des Abbruchgebietes. Die entsprechenden Unterlagen können von den Kaufinteressenten zu jederzeit eingesehen werden. Sie liegen in der Gemeinde bereit. Der Abbruch fand bereits 2002 bis 2003 statt. Bisher gab es auf dem gesamten Areal keinerlei Setzungserscheinungen. Damit kann man ein Risiko in dieser Hinsicht mit großer Wahrscheinlichkeit ausschließen. Bei der Errichtung eines neuen Gebäudes sollte in jedem Fall ein Baugrundgutachten durchgeführt werden, so auch im Bereich dieses Baugebietes. Damit kann auch ein gewisses Restrisiko ausgeschlossen werden.

Die Gemeinde Heinsdorfergrund ist sehr an einer sinnvollen Verwertung der Fläche interessiert und stellt aus diesem Grund die Bauflächen für einen sehr moderaten Kaufpreis zur Verfügung.

*Ihre ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick*

## Was war das wieder für ein Jahr!

Wir sind fast am Ende des Jahres 2013 angekommen. Es war auch in diesem Jahr wieder viel los. Für manche brachte es gute Dinge, vielleicht einen kleinen Familienzuwachs, einen schönen Urlaub oder eine schwierige Operation wurde gut überstanden. Es gab aber vielleicht auch nicht so Gutes. Eine Krankheit hat sich eingeschlichen, ein geliebter Mensch ist gegangen, der Arbeitsplatz ist nicht sicher. Dinge die uns erschrecken und unsicher machen. Gut das es dann eine Familie oder Freunde gibt. Die Gemeinschaft mit anderen Menschen hilft schwierige Zeiten zu überstehen und macht das Leben lebenswert. Was ist schon eine Feier ohne Freunde und Familie. Was ist ein Urlaub, den man alleine verbringt. Gut ist es, wenn man jemand hat, den man Nahe ist und mit dem man seine Sorgen teilen kann.

So ähnlich geht es uns mit unserer Gemeinde. Da sucht uns ein Jahrhunderthochwasser heim und erschreckt viele von uns. Ausgeliefert ist man den gewaltigen Wassermassen. Aber da sind die Leute der Freiwilligen

Feuerwehr, die Helfer, die alles gegeben haben, um das Schlimmste zu verhindern, der Nachbar der beim Aufräumen hilft, die kleine Geste oder vielleicht auch eine Spende eines Unbekannten.

Was wird mit unserer Grundschule? Das hat uns einen großen Teil des Jahres beschäftigt. Wie wichtig ist sie doch für unsere Dorfgemeinschaft. Hier kam uns eine Entscheidung der Ministerien für Kultus und Umwelt und Landwirtschaft zu Hilfe. Zum Glück sollen im ländlichen Raum keine Schulen mehr geschossen werden. Viele junge Eltern hat diese Nachricht ungemein beruhigt.

Wie wird es aussehen in unserem Ort, wenn Windräder gebaut und 110 KV – Überlandleitungen durch das ganze Dorf geführt werden. Werden sie uns stören, durch Geräusche, durch Strahlungen oder nur durch deren Anblick? Die Unsicherheit ist groß. Wenn man hört, dass ein junger Mensch sagt; "Da kann man eigentlich nur noch wegziehen.", dann macht das schon Angst, denn eigentlich wollen wir ja, dass unsere jungen Leute wieder zurück kommen. So Viele sind schon weg.

Gut dass es dann eine dörfliche Gemeinschaft gibt. Menschen die versuchen die Dinge zu diskutieren, Lösungen zu finden. Man sitzt zusammen in den Vereinen, in den Feuerwehren, in den Ortschaftsräten oder im Gemeinderat. Sicher gibt es gewisse Notwendigkeiten, um die Versorgung der Menschen z. B. mit Strom sicherzustellen. Aber sind die an uns herangetragenen Pläne verhältnismäßig? Werden die Belange der betroffenen Menschen beachtet? Das muss abgewogen werden. Wie bei vielem wird nach einem machbaren Kompromiss gesucht. Ich kann Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde nur auffordern, sich einzumischen. Sagen Sie Ihre Meinung. Suchen Sie die Gemeinschaft und diskutieren Sie mit.

Einen großen Gemeinschaftssinn haben Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, in diesem Jahr schon bewiesen. Am 24.02.2013 haben Sie in einer großen Zahl eine Winterwanderung unternommen und die Wahllokale besucht, um Ihre Stimme für den Erhalt unserer Eigenständigkeit abgegeben. Damit haben wir uns die Möglichkeit erhalten, dass Geschick unserer Gemeinde intensiv mitzugestalten.

Ich hoffe für Sie alle, dass Sie die Gemeinschaft finden. Kommen Sie in die Vereine und machen Sie mit. Ich versichere Ihnen es macht Spaß. Es ist ein wunderbares Gefühl, mit anderen zusammen etwas zu bewegen. Bringen Sie sich in unsere dörfliche Gemeinschaft ein. Gestalten Sie mit, so wie es schon viele fleißige Mitglieder in den Vereinen und Kameraden in den Ortswehren und vielleicht auch bald in unserer Wasserwehr tun. Eine große Möglichkeit werden wir nächstes Jahr auch zum großen Feuerwehrfest Ende Mai haben. Es werden viele helfende Hände gesucht.

Auf ins Jahr 2014, gemeinsam werden wir die Probleme meistern.

Ich wünsche Ihnen Allen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr 2014,

herzlichst Ihre Ehrenamtliche Bürgermeisterin  
Marion Dick

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## Danke für die Weihnachtsbäume

Alle Jahre, pünktlich zum 1. Advent, stellen wir an öffentlichen Plätzen in allen 3 Ortsteilen Weihnachtsbäume auf.

Auch dieses Jahr hatten wieder alle Bäume ihre „Kinderstube“ im Heinsdorfergrund.

### Unser Dank gilt:

Eigentümergeinschaft Teichblick 2/3, Fam. Dietmar Meichsner, Fam. Siegmund Müller, Fam. Thomas Schwitzer, Frau Gudrun Schwitzer sowie Fam. Eckhard Meier. Technisch unterstützt wurden wir wieder von Fam. Ulrich Heckel und der Seiler & Schimpfermann GbR.

Schön, dass es Menschen gibt, die uneigennützig helfen.

Ein großes Dankeschön an Alle.

### In Hinblick auf den bevorstehenden Winter bitten wir Sie folgendes zu beachten:

- Bitte gewährleisten Sie auf Straßen und Wegen eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3 m!
- Beachten Sie, dass 5 m vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen Parkverbot herrscht!
- Bitte schneiden Sie Bäume und Sträucher bis an ihre Grundstücksgrenze zurück!

**All diese Maßnahmen sind nicht nur für uns wichtig, sondern auch für Rettungsdienste sowie Ver- und Entsorger.**

### Schneeberäumung auf Gehwegen:

In Jahren mit ungerader Endziffer sind die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke, in Jahren mit gerader Endziffer die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke verpflichtet. Weitere Details finden Sie in der „**Straßenreinigungssatzung und Winterdienst**“, welche auf unserer Gemeindehomepage unter dem Menüpunkt „**Ortssatzungen 1. Teil**“ zu finden ist.

**Wir als Bauhof werden wieder alles tun, um die Befahrbarkeit unserer Straßen und Wege sowie die Begehrbarkeit der in unserem Verantwortungsbereich liegenden Fußwege und Bushaltestellen zu gewährleisten.**

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie Freunden und Bekannten eine schöne Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!

Hauptmannsgrüner  
Kürbisnacht 2013 &  
Fasching 2014



Bereits in der letzten Ausgabe konnten Sie bzw. konnten Ihr ausgiebig von der diesjährigen Hauptmannsgrüner Kürbisnacht lesen - an dieser Stelle vielen Dank für die netten Worte an unsere Bürgermeisterin!

Uns ist es aber wichtig, noch weiteren Personen „Danke“ zu sagen, ohne die dieser gelungene Abend nicht so reibungslos geklappt hätte:

Familie Schrötter für die Erfahrungsberichte und Unterstützung, Marion Dick und Andrea Schubert für das Kochen und Verkaufen der leckeren Kürbissuppe, den Kindergärten Hauptmannsgrün und Unterheinsdorf für die Bereitstellung einiger geschnitzter Kürbisse, den Freiwilligen Feuerwehren Hauptmannsgrün und Oberheinsdorf für die Durchführung des Fackelumzuges, Fam. Spiller für die Leihgabe der Feuerkörbe, Roland Fischer für die Leihgabe der Bierzeltgarnituren, Matthias Dick für die Beschaffung von Holz, der Mobilien Jugendarbeit e. V. für die tollen Bastelideen, Dietmar Meichner, der Bäckerei Zeidler, Steffen Brückner und der Bauernstube Oberheinsdorf für die nette Zusammenarbeit und last but not least der Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund! Wir hoffen, niemanden vergessen zu haben, ansonsten: Danke auch an alle Nichterwähnten! Wir sind voller Zuversicht, dass nächstes Jahr wieder eine Kürbisnacht stattfindet und würden uns freuen, vielleicht noch mehr geschnitzte Kürbisse bestaunen zu dürfen, obwohl es dieses Jahr schon schwer genug war, die Schönsten zu finden!

Genauso haben wir uns gefreut, dass sich einige Kids kostümiert haben. Viele tolle Ideen wurden trotz der Kälte umgesetzt! Vielleicht verkleiden sich nächstes Jahr auch mal paar Erwachsene – einfach mal so aus Spaß!?! Wir würden uns auf alle Fälle freuen.

Die Programmbesprechungen für die Faschingsaison 2013/14 sind bereits abgeschlossen. Das Programm für die Faschingsbälle sowie für die zwei Weiberfaschingsveranstaltungen steht fest. Sie/Ihr können/könnt gespannt sein! Wir fiebern nun der heißen Phase schon entgegen.

Bei den Nachmittagsprogrammen zum Kinderfasching möchten wir gerne ab nächstem Jahr Sketche von Kindern für Kinder zeigen. Daher suchen wir Mädchen und Jungs zwischen ca. 4 – 10 Jahren, die Lust und Spaß am Schauspielen haben und das nicht nur vor den Eltern gern zeigen! Wenn ihr Interesse und Lust habt, dann meldet euch bitte bei Lisette Wolf unter 03765/3094868. Die Proben sollen Mitte/Ende Januar beginnen.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, Faschingsfreunden & Sponsoren eine besinnliche und ruhige Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014.

Darauf ein dreifach-donnerndes „Hagrü-Helau“!

*Die Mitglieder des FCV Hauptmannsgrün e. V.*

### **Leute, wie die Zeit vergeht...**

Nun sind es nur noch wenige Tage und das Jahr 2013 ist wieder Geschichte. Für den Traditionsverein und die Feuerwehr Oberheinsdorf war es wieder ein ereignisreiches Jahr! Neben 24 interessanten Ausbildungsterminen, unter anderem mit dem Schlauchboot auf dem zugefrorenen Mühlteich, wurden wir zu 12 Einsätzen gerufen, wobei das Hochwasser im Juni uns klar unsere Grenzen aufzeigte, sowohl materiell als auch personell. Der Regen begleitete uns auch bei vielen Aktivitäten unseres Vereins in diesem Jahr, so beim Hexenfeuer, beim Tag der Vogtländer in Pausa und bei der 20. Inter-

nationalen Feuerwehr-Sternfahrt in Österreich. 21 Kameraden und Vereinsmitglieder begaben sich ins 720 km entfernte Sankt Kanzian am Klopeiner See. Das Wasser des Sees war im Mai schon recht warm – aber es regnete und keiner wollte beim Baden schon gern nass werden! Bei weiteren Festumzügen und Veranstaltungen, wie beim Florianstag in Dresden, den Jubiläumsfeiern in Rotschau, Netzschkau und Ebersbrunn, bei den Feuerwehrthementagen im Kindergarten Spatzennest und der Grundschule Hauptmannsgrün hatten wir mehr Glück mit dem Wetter. Auch der Besuch unserer Partnerwehr aus Güsen, der Fackelumzug zum Kürbisfest am Mühlteich sowie unser erstmals organisierter Herbststanz im Gemeindezentrum waren toll und wurden gut angenommen. Eine hoffentlich einsatzfreie Adventszeit und eine Weihnachtsfeier in der Bauernstube sollen jetzt unser Jahr abrunden. Und für 2014 stehen mit dem Hexenfeuer am 30. April und unserem 5. Oberheinsdorfer Sommerfest am 23. bis 25. Mai wieder zwei besondere Höhepunkte an. Wir hoffen, alle Teilnehmer am großen Festumzug nutzen die Wintermonate zur Vorbereitung, um am Sonntag, den 25. Mai unter dem Motto „Der Bratwurstgrund im Wandel der Zeit – von der Besiedlung bis zum Jubiläum 20 Jahre Gemeinde Heinsdorfergrund“ mit tollen Beiträgen und Bildern teilzunehmen.

**Der Traditionsverein und die Feuerwehr Oberheinsdorf bedanken sich bei allen Sponsoren und Freunden für die tolle Unterstützung 2013!**

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

*Knuth Sonntag*

*im Namen von Feuerwehr und Verein*

### **Erfolgreiche Kleintierschau in der Sporthalle Unterheinsdorf**



Der Kleintierzüchterverein S 710 Unterheinsdorf hatte zu seiner jährlichen Ausstellung eingeladen und präsentierte über 800 Tiere. Die Geflügel- und Kaninchenkreisschau konnten erstmalig gemeinsam durchgeführt werden, als Highlight gab es die Vogtlandpremiere des Kanin-Hop. Die anwesenden Besucher, vor allem Kinder und Jugendliche, waren total begeistert. Sogar das Vogtland-Regionalfernsehen war vor Ort und berichtete von unserer Schau. Wir konnten wieder ca. 1500 Besucher, darunter die Kinder vom Heinsdorfer Kindergarten, begrüßen und möchten uns an dieser Stelle bei allen Einwohnern für das entgegengebrachte Interesse bedanken.

Die Unterstützung durch die FFW Unterheinsdorf ist besonders hervorzuheben. Wie immer absolut zuverlässig wurde die Verpflegung unserer Gäste übernommen und beim Abbau am Sonntag tatkräftig mit vielen Kameraden/Kameradinnen geholfen. Dafür noch einmal herzlichen Dank.

Wir freuen uns über die Bereitstellung der Halle durch die Gemeinde Heinsdorfergrund als Grundlage unserer Schau und das Verständnis der aktiven Sportler, welche ja doch einige Trainingsstunden einbüßen. Dies wird über den Jahreswechsel aber noch einmal der Fall sein. Nach jahrelangen Vorbereitungen wird der Sonderverein „Thüringer Farbentauben“, Gruppe Sachsen, mit unserer Hilfe eine deutschlandweite Hauptsonderschau durchführen. Zu sehen sind dann mehr als 2800!! Tauben in ca. 15 Rassen und vielen Farben. Diese Schau wechselt jährlich das Bundesland und ist für uns eine einmalige Sache. Am 4. und 5. Januar ist dann geöffnet.

Wir wünschen allen Einwohnern eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Reiner Dittes  
im Namen der Mitglieder des Kleintierzüchtervereins  
S 710 Unterheinsdorf*



### Adventsmarkt im Gemeindezentrum



1001 Los in der märchenhaften Tombola des Heimatvereines und fast ebenso viele Besucher stürmten das Gemeindezentrum und den Rollbockschuppen trotz des miesen Wetters. Alle Hände voll zu tun hatten da die vielen Helferinnen und Helfer der beiden Vereine, um den Besuchern eine angenehme Atmosphäre zu bereiten.

Der Weihnachtsmann, der wieder hoch zu Ross daher kam, verteilte dann über 1 Stunde viele Kleinigkeiten und vor allem auch Süßigkeiten an die Kinder, die oft ein Gedicht und sogar Weihnachtslieder darboten. Im Postamt „Wolke 7“ nahmen dann die Engel des Heimatvereines alle Wünsche an den Weihnachtsmann entgegen, ob alle erfüllt werden, können wir nicht garantieren. Aber wozu dient eine tragbare Alarmanlage?? An der grünen Farbe für das Crossmotorrad wird sicher gearbeitet und einen neuen Mann für eine glückliche Familie kann der



Weihnachtsmann höchstens backen lassen. Wobei Puppen, Lego, Nintendo, Handys oder auch Kettensägen zu den Standardgeschenken des Weihnachtsmannes gehören. Der Aufruf aus Recyclingmaterial Weihnachtsdeko zu basteln, kam sehr gut an.

13 coole Recyclingbasteleien wurden zur Bewertung abgegeben und von allen Besuchern begutachtet und bewertet. Getränkekartons, Jogurtbecher, Klorollen, Altpapier, Zündkerzen und sogar ein Rasentraktorreifen wurden zu Dekorationen veredelt. „SUUUPER!!!!“

Den 3. Platz erreichte Lena Süß mit einer Wichtelfamilie vorm Weihnachtsbaum, der 2. Platz ging an Sandra Paul mit Engeln und Baumschmuck und den Platz 1 holten sich dieses Jahr Til und Ben Gerisch mit einem Altreifenrecyclingsadventskranz.

Bei Kaffee und Kuchen, Glühwein, Roster, dem traditionellen Mühlenburgen und anderen Leckereien war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Verschiedene Händler, die Frauen der Handarbeitsgruppe des Heinsdorfergrundes und auch Harry Schmidt mit seinen hölzernen Kunstwerken sowie die Familie Neupert aus Unterheinsdorf mit weihnachtlicher Hausmusik sorgten im großen Saal für kurzweilige Unterhaltung.

Der Heimatverein Heinsdorfergrund e. V. dankt allen Besuchern des Adventsmarktes 2013, die auch zum Gelingen beigetragen haben. Aber ohne die Sponsoren und fleißige Unterstützer des Heinsdorfer Adventsmarktes, den vielen Zwergen, Wichteln, Elfen des Heimatvereines wäre es bestimmt nicht sooo schön gewesen.

### 20 Jahre Sportgruppe Hauptmannsgrün



Im Mai 1993 fanden sich ein paar sportbegeisterte Frauen aus Hauptmannsgrün zusammen und gründeten eine Sportgruppe. Jeden Dienstag wurde in der Turnhalle der Grundschule Hauptmannsgrün bei Sport und mit viel Spaß geschwitzt und so manches Kilo abtrainiert. Und so ist es auch heute noch. Natürlich wird so ein Ereignis, 20 Jahre, gebührend gefeiert.

Im September fuhren die Frauen der Sportgruppe mit dem Zug nach Dresden. Mit einem alten Schaufelrad-

dampfer der Sächsischen Dampfschiffahrt ging es nach Pillnitz. Dort bewunderten wir die Orangerie, den Garten und das Schloss. Zurück mit dem Schiff nach Dresden, rückten wir in die Erlebnisgaststätte Pulverturm ein. Dort ging es zünftig zu - Ferkel am Spieß, Brotbacken und Spielleute machten den Aufenthalt zu etwas Besonderem. Mit dem Zug ging es zurück. Wir waren uns einig, das war ein schöner Tag.

Natürlich wird auch gemeinsam gefeiert - es geht zum Bowling, im Sommer zum Picknick am Sportplatz Hauptmannsgrün, Faschings- und Weihnachtsfeier dürfen auch nicht fehlen.

Wir treffen uns dienstags, 20 Uhr in der Turnhalle Grundschule Hauptmannsgrün. Wer Interesse hat - einfach mal vorbeikommen. Wir freuen uns über jeden, der mit uns fit bleiben möchte.

Allen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

*Seid herzlich begrüßt  
Sportfreundin Elke Sonntag*

## 1. Heinsdorfer Kalender des Heimatvereins Heinsdorfergrund

Liebe Heinsdorfer, mit den „Vier Jahreszeiten“ durch den Heinsdorfergrund – ein Erlebnis. Hunderte von Bildern einfangen, zum richtigen Zeitpunkt am richtigen Ort sein und zwölf davon auswählen – eine Herausforderung. Der erste Kalender dieser Art erscheint mit dem Thema „Der Heinsdorfergrund im Wandel der Jahreszeiten“. Sie erhalten diesen Kalender zum Preis von nur 7,00 € beim Landhandel Meichsner, Bäckerei Zeidler und im Friseursalon Charmant in Hauptmannsgrün.

## Zum Jahresende 2013 dankt der DRK-Blutspendedienst allen treuen Spendern



Das Jahr 2013 eilt in großen Schritten seinem Ende entgegen. Vielen erkrankten und verletzten Menschen konnten die unzähligen Spenden unserer treuen Blutspender helfen, um die besinnlichen Tage im Advent zusammen mit ihren Familien genießen zu können. Doch auch während der bevorstehenden Feiertage werden weiterhin

Blutkonserven in großer Zahl benötigt, um Familien von Kranken und Verletzten neue Hoffnung zu schenken. Deshalb nutzen Sie die nächste Gelegenheit und kommen zur nächsten Blutspendeaktion in Ihrem Wohn- oder Arbeitsort. Noch bis Ende des Jahres erhalten alle Blutspender wieder unseren beliebten DRK-Streifenkalender. Nochmals sagt der DRK-Blutspendedienst allen eigenennützigen Blutspendern herzlichen Dank und wünscht schöne Feiertage und ein glückliches und gesundes neues Jahr! Bitte halten Sie uns auch 2014 die Treue! Und natürlich freuen wir uns auch hilfsbereite Neuspender zwischen 18 und 65 Jahren auf unseren Blutspendeterminen begrüßen zu dürfen!

Ihr DRK-Blutspendedienst

## Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht am

Mittwoch, 18. Dezember 2013 15:00 - 19:00 Uhr  
Mylau, Grundschule, Heubnerring 1

Donnerstag, 19. Dezember 2013 15:30 - 18:30 Uhr  
Reichenbach, VAMV e. V., Fritz-Ebert-Str. 25

[www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) - Anstalt des öffentlichen Rechts - Löwenstr. 7a, 01099 Dresden



Sehr geehrte Tierbesitzer, bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer vom **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

**Meldestichtag** zur Veranlagung des Tierseuchenkasernenbeitrages für 2014 ist der **01.01.2014**.

Die Meldebögen werden Ende Dezember 2013 an die uns bekannten Tierbesitzer versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2014 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 16 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tierseuchengesetz (SächsAGTierSG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.**

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecke gehalten werden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt angezeigt werden.

### Bitte unbedingt beachten:

Nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt, welches mit dem Meldebogen verschickt wird bzw. auf unserer Homepage unter [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de). Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Leistungen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, erhaltene Leistungen, Befunde, entsorgte Tiere usw.) einsehen.

### Sächsische Tierseuchenkasse Anstalt des öffentlichen Rechts

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35

E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de)

Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)

## Hospizverein Vogtland e. V.

Nordhorner Platz 1  
08468 Reichenbach  
Telefon: 0 37 65 / 61 28 88



Wenn Sie sich hilflos fühlen am Bett eines Schwerkranken, im Gespräch mit Angehörigen oder Trauernden, mehr wissen möchten über Krankheit, Sterben, Tod und Trauer, dann laden wir Sie ein zum nächsten

**Kurs** „Schwerkranke und Angehörige begleiten“,

**Beginn: Januar 2014.**

Der Kurs befähigt zur Mitarbeit als Ehrenamtlicher Hospizhelfer.

### Informationen dazu erhalten Sie:

**Termin:** Dienstags von 15:00 - 18:00 Uhr

**Ort:** Auerbach, Altmarkt 6, Büro  
Hospizverein Vogtland e.V.

**Termin:** Donnerstags von 15:00 – 18:00 Uhr

**Ort:** Begegnungsstätte Reichenbach,  
Nordhorner Platz 3, Büro  
Hospizverein Vogtland e.V.

Interesse geweckt: Kontakt unter: Hospizverein Vogtland e. V. 03765 / 61 28 88 und 0 3744 / 30 98 450 oder 0174 / 71 25 976 [hospizverein-vogtland@online.de](mailto:hospizverein-vogtland@online.de)  
Wir freuen uns auf Sie.

Wenn Sie nicht mehr mit Ihrer Trauer allein sein möchten, dann kommen Sie ins Trauercafé oder in unsere **geschlossene Trauergruppe**, wir laden Sie wieder herzlich dazu ein.

### Unser Trauercafé öffnet:

jeden **1. und 3. Montag** im Monat von 15 – 17 Uhr  
in **Auerbach**, Bürgerhaus Goethestr. 7 bzw.  
Plauensche Str. 24

jeden **1. Montag** im Monat von 15 – 17 Uhr  
in **Reichenbach**, Begegnungsstätte der Sparkassenstiftung, Nordhorner Platz 3.

Die **geschlossene Trauergruppe** trifft sich einmal monatlich. Informationen dazu erhalten Sie in unseren Büros.

Es ist ein **offener** Treff für Trauernde, wo erzählt, geschwiegen, zugehört, sich erinnert, geweint, aber auch gelacht werden kann.

Gemeinsam mit Anderen gelingt es besser, das Leben wieder neu zu bewältigen und neu zu gestalten.

Für Trauernde, die **nicht ins offene Trauercafé** möchten, bieten wir Einzelgespräche und eine **geschlossene Gruppe** an, welche sich regelmäßig trifft.

### Wir erbitten Ihre Anmeldung unter

0 3 744 / 30 98 450 und 0 37 65/ 61 28 88 oder 0174 / 71 25976 und freuen uns auf Ihren Besuch.

## Sportliche Nachrichten



### SpVgg Heinsdorfergrund 02

Abteilung Fußball

F – E – D – C – B – Junioren  
informieren:



Wir, der Fußball-Nachwuchs der SpVgg Heinsdorfergrund 02 e. V. und deren Trainer und Betreuer wünschen allen unseren Eltern, Freunden, Bekannten und Unterstützern eine schöne Adventszeit, frohe und ge-

segnete Weihnachten und ein gesundes, arbeitsreiches und erfolgreiches 2014.

Wir bedanken uns für die im Jahre 2013 gegebene Unterstützung von Sponsoren, Gemeinde Heinsdorfergrund, unseren Eltern, den fleißigen Helfern, usw., die uns einen reibungslosen Fußballablauf ermöglichen.

Das Jahr, schaut auf den Kalender, hat bald keine Tage mehr und neue Aufgaben stehen an. Das Resümee des Jahres fällt durchweg positiv aus. Die D - Junioren und die C - Junioren wurden Kreismeister vom Vogtland. Unsere F - und E - Junioren bestimmten das Niveau in den jeweiligen Staffeln mit und sind bereit, einiges zu leisten. Ab August wurden die Karten mit dem neuen Spieljahr neu gemischt. Und auch hier haben alle Mannschaften nach Anfangsschwierigkeiten zugelegt. Neu in diesem Jahr ist eine Mannschaft der B - Junioren. Eine junge Truppe, die sich erst eingewöhnen musste. Leider fehlt uns der Unterbau für unsere F - Junioren in diesem Jahr. Hugo Scioch sucht nach wie vor Spielkameraden aus den Vorschulgruppen und Kindergärten. Montags besteht die Möglichkeit für diese Altersklasse zum Schnuppern in der Sporthalle ab 16:30 Uhr.

### Ihr seid herzlich willkommen – Kinder und Eltern schaut vorbei!

Die letzten Ergebnisse:

F - Junioren:

VfB Auerbach II - SpVgg Heinsdorfergrund 1:0 (drei Tore für uns nicht anerkannt vom Heimschiri)!

SpVgg Heinsdorfergrund - SpG Wildnau/  
Rothenkirchen 3:1

E - Junioren:

SpG Heinsdorfergrund/Neumark - BDV 53 Irfersgrün 1:2

SpG Coschütz/Elsterberg - SpG Heinsdorfergrund/  
Neumark 3:5

D - Junioren:

SG Limbach II - SpG Mylau/Heinsdorfergrund 0:8

SpG Mylau/Heinsdorfergrund - VSC Reichenbach 5:1

C - Junioren:

SpG Ruppertsgrün/Zobes/Pfaffengrün - SpG Rotschau/  
Heinsdorfergrund 0:3

SpG Rotschau/Heinsdorfergrund - SpG Wildenau/  
Lengenfeld 12:0

B - Junioren:

SpG Lauterbach/Triebel - SpVgg Heinsdorfergrund 1:1

SpVgg Heinsdorfergrund - SpG Fortuna/VFC Plauen 6:1  
(Pokal, damit SpVgg im HF)

SpVgg Heinsdorfergrund - SpG Fortuna/  
VFC Plauen 5:0

Im Dezember bis Januar 2014 bestimmen die Hallen-Fußball-Kreismeisterschaften das Geschehen. Schau' mer mal.

### VORANZEIGE:

### TRADITIONELLES HALLENFUSSBALL – TURNIER in der Sporthalle Unterheinsdorf

C - Junioren,

Freitag, den 24. Januar 2014 – ab 17:00 Uhr

F - Junioren,

Samstag, den 25. Januar 2014 – ab 9:00 Uhr

E - Junioren,

Samstag, den 25. Januar 2014 – ab 14:00 Uhr

B - Junioren,

Samstag, den 25. Januar 2014 – ab 17:30 Uhr

D - Junioren.

Sonntag, den 26. Januar 2014 – ab 9:00 Uhr

**Dazu sind Sie und Sie und Sie ... herzlich eingeladen.**

Das war das Jahr 2013! Wir sehen und hören uns erst 2014 wieder.

Es gibt viel zu tun – packen wir's an!

In diesem Sinne bis bald und bleibt uns gewogen Eure  
F – E – D – C – B – Buben und Mädchen,  
sowie Trainer Jürgen Neumann,  
Hdg., den 02. Dez.2013



**09.11.2013**

**KFA - Pokalturnier Mylau**



Beim dies-jährigen KFA Pokalturnier standen 73 Wettkämpfer aus 4 Vereinen auf der Matte in Mylau. Packende Kämpfe um den traditionellen KFA Pokal waren zu sehen.

Das Heinsdorfer Team kämpfte dieses Jahr mit nur 11 Wettkämpfern. Alle konnten eine Platzierung erreichen. Auch wenn einige Gewichtsklassen sehr schwach besetzt waren, zeigten alle sehr gute Einzelleistungen. Den Pokal sicherte sich auch diesmal der JSV Werdau vor dem Überraschungszweiten TSV Mylau. Auf Platz 3 landete die SpVgg Heinsdorfergrund 02 vor der SG Glauchau/Meerane. Erreichte Platzierungen: 1. Plätze Berg, Philipp; Heimrath, Charice; Hofmann, Lukas; Suhr, Nico; Kaiser, Julia. 2. Plätze: Kulke, Rick; Leistl, Jona; Leistl, Jona; Neumann, Camain Samuel. 3. Plätze: Hoeber, Konrad; Stark, Michel

**Judo macht Spaß – Judo macht stark**

**Kommt und trainiert mit uns in unserem**

Dojo in der Sporthalle in Unterheinsdorf

Trainingszeiten:

Montag 18:30 - 20:30 Uhr 16 bis 99 Jahre

Dienstag 16:30 - 18:00 Uhr ab 7 Jahre

Mittwoch 16:30 - 18:30 Uhr ab 13 Jahre

Tel: 0172 / 37 35 158

Email: [ctneumann@vodafone.de](mailto:ctneumann@vodafone.de)

[www.judo-heinsdorf.de](http://www.judo-heinsdorf.de)

In den Ferien findet kein Training statt.

## **SpVgg Heinsdorfergrund 02 Abteilung Tischtennis**

**Ereignisreicher Jahresabschluss beim Tischtennis**

In den letzten Monaten war viel los bei den Tischtennisspielerinnen und -spielern. Bereits im Oktober bestritten die Damen und Herren die Vogtlandmeisterschaft. Seit

langem ging der Titel im Mix an das Heinsdorfer Duo Sandra Licht und René Seidel. Ebenfalls gut platziert waren Stefanie Oertel und Steve Englert auf dem dritten Platz. Im Einzel dagegen fiel es den Spielerinnen und Spielern etwas schwerer. Während die Herren nach der Vorrunde im KO-System ausschieden, konnte sich bei den Damen Sandra Licht auf den dritten Platz spielen und qualifizierte sich für die Bezirksmeisterschaft. Dort schied sie allerdings nach der Vorrunde aus.



*Links: Die Mixmeister im Vogtland Sandra Licht und René Seidel  
Rechts: Die Drittplatzierten im Mix Stefanie Oertel und Steve Englert*

Bei den Seniorenvogtlandmeisterschaften haben die Heinsdorfer ebenfalls auf sich aufmerksam gemacht. René Seidel gewann in der Altersklasse 40-50 Jahre das Einzel. Beim Doppel der 40-60-Jährigen erspielte sich René Seidel mit Frank Schlegel aus Plauen den ersten Rang. Der Heinsdorfer Roland Seidel konnte in seiner Altersklasse 75-80 Jahre auch den Titel im Einzel holen. Damit konnten sich zwei Heinsdorfer für die Bezirksmeisterschaft der Senioren qualifizieren. Dort belegte René Seidel den zweiten Platz im Einzel und den sicherte sich den Sieg im Doppel. Roland Seidel konnte im Doppel den dritten Platz erspielen.

Bei den Nachwuchsspielern hatte sich indes der Youngster Felix Schrapps bis zur Landesmeisterschaft gespielt. Zur Bezirksmeisterschaft U11 in der heimischen Halle Mitte Oktober erkämpfte Felix sich den zweiten Platz im Einzel und Doppel. Zur Landesmeisterschaft in Cunewalde Anfang November konnte er im Doppel den dritten Platz erreichen, schied im Einzel nach einer guten Vorrunde in der KO-Runde aus. Trotzdem eine sehr gute spielerische Leistung! Allerdings hatte sich Felix in der Altersklasse U13 mit einem dritten Rang bei der Vogtlandmeisterschaft auch für die Bezirksmeisterschaft U13 qualifiziert. Dort wurde er fünfter und zog auch hier in die Landesmeisterschaft ein, welche im Dezember ausgespielt wird.

Parallel zu diesen Turnieren fanden die regulären Punktspiele statt. Während die Damenmannschaft mit verletzungsbedingtem Ausfällen zu kämpfen hat, die Mannschaften voll zu besetzen, versuchen sie trotzdem mit Spaß und Ehrgeiz dabei zu sein. Leider blieb ein Sieg bisher aus.

Bei den Herren der ersten Mannschaft, welche krankheitsbedingt auch auf Ersatzspieler angewiesen ist, kämpft sich so langsam nach vorn. Nach dem schlep-

penden Saisonstart und einigen Niederlagen, wurden mittlerweile ein Sieg und ein Unentschieden eingefahren. Die zweite Herrenmannschaft musste indes neu besetzt werden, sodass Oliver Großpietzsch sowie die Jugendlichen Randy Seedorf und Nico Ramm in die zweite Mannschaft aufrutschten. Mit diesem Klassenunterschied hatte es die Mannschaft zu Saisonbeginn sehr schwer. Doch auch sie kämpften sich langsam nach vorne und sammeln fleißig Punkte. Die dritte Herrenmannschaft spielt in dieser Saison recht ausgeglichen und hält die Balance aus sicheren Siegen, knappen und klaren Niederlagen. Auch hier wird um jeden Punkt gekämpft.

Bei der Jugendmannschaft läuft es in dieser Saison wie auf einer Achterbahn. Mit einem wunderbaren Sieg gegen Reichenbach begonnen, folgten zwei sehr harte Niederlagen gegen Plauen und Neumark. Das darauf folgende knappe 6:8 gegen Lengenfeld ließ jedoch wieder nach vorne blicken und so geht es auch mit dieser Mannschaft wieder bergauf. Das letzte Punktspiel der Hinrunde endete mit einem klaren Sieg gegen Auerbach. Die Schüler haben in dieser Saison erneut nur wenige Spiele. Davon wurden bisher zwei klar gewonnen, eines knapp verloren und eines endete Unentschieden.

Das Fazit aus diesem Saisonauftakt und der bald endenden Hinrunde lautet also: Aller Anfang ist schwer, aber es geht voran und vor allem bergauf! Mit diesem Fazit und Ziel zugleich werden die Mannschaften auch die nächsten Spiele der Rückrunde in Angriff nehmen. Den Jahresabschluss bildet die Vereinsmeisterschaft im Nachwuchs- und Erwachsenenbereich am 20.12.2013. In geselliger Runde klingt das Jahr mit spannenden Spielen und kleinen Köstlichkeiten aus.

Wir wünschen allen Heinsdorferinnen und Heinsdorfern eine schöne Weihnachtszeit und ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

## Kirchliche Nachrichten

### Unsere Gottesdienste im Dezember 2013

#### Waldkirchen

#### Irfersgrün

#### **15. Dezember – 3. Advent**

17:00 Uhr Musikalischer Gottesdienst in Waldkirchen

#### **22. Dezember – 4. Advent**

08:45 Uhr Sakramentsgottesdienst	10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst
----------------------------------	----------------------------------

#### **24. Dezember – Heiligabend**

15:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel	17:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel
---	---

#### **25. Dezember – 1. Christtag**

06:00 Uhr Christmette mit Krippenspiel in Waldkirchen

#### **26. Dezember – 2. Christtag**

10:00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

#### **31. Dezember – Silvester**

17:00 Uhr Sakramentsgottesdienst	15:00 Uhr Sakramentsgottesdienst
----------------------------------	----------------------------------

#### **05. Januar – 2. Sonntag nach dem Christfest**

17:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Irfersgrün

Von nun an finden die Gottesdienste in der Kapelle statt.

Von nun an finden die Gottesdienste im Pfarrhaus statt.

#### **12. Januar – 1. Sonntag nach Epiphania**

08:45 Uhr Gottesdienst	10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst
------------------------	----------------------------------

#### **19. Januar – 2. Sonntag nach Epiphania**

10:30 Uhr Allianzgottesdienst in Lengenfeld, Engelgasse

### Regelmäßige Veranstaltungen der Kirchgemeinde

#### Für Kinder

Kinderkreis: Pfarrhaus Waldkirchen 16.01./30.01.14  
donnerstags 15:00 Uhr

#### Christenlehre:

Hauptmannsgrün / Mo.	Klasse 1 - 3	14:00 Uhr
	Klasse 4 - 6	14:45 Uhr
Irfersgrün / Mo.	Klasse 1 - 6	16:00 Uhr
Schönbrunn / Di.	Klasse 1 - 6	15:00 Uhr
Pechtelsgrün / Di.	Klasse 1 - 6	16:00 Uhr
Waldkirchen / Mi.	Klasse 1 - 6	16:00 Uhr

#### Für Jugendliche

Konfirmanden gerade KW Klasse 7  
ungerade KW Klasse 8  
montags 17:30 - 19:00 Uhr

Junge Gemeinde: im Wechsel: Sport Waldkirchen  
Turnhalle, freitags ab 19:30 Uhr  
Chor + Band TDH ab 18:30 Uhr

#### Für Erwachsene

##### Frauendienste:

Schönbrunn und Waldkirchen 28. Januar 2014 15:00 Uhr  
(im Pfarrhaus Waldkirchen)

Bibelkreis im Pfarrhaus Waldkirchen  
27.12.13 20:00 Uhr

Bastelkreis nach Vereinbarung – bitte im Pfarramt erfragen

Frühstück für Frauen Lengenfeld, TDH  
27.01.14 – 09:00 Uhr

Männerstunde LKG Lengenfeld – 1. Dienstag im  
Monat ab 19:30 Uhr

Multisport Turnhalle Waldkirchen – Neu Freitag  
24.01.14 ab 20:00 Uhr

Gemeindeaufbau-Team Pfarrhaus Waldkirchen - Dienstag  
19:00 Uhr

##### Kirchenmusik

Kirchenchor im Pfarrhaus Waldkirchen  
mittwochs – ab 20:00 Uhr  
(neue Sängerinnen willkommen)  
Posaunenchor erster Donnerstag in Waldkirchen,  
sonst Lengenfeld TDH ab 19:30 Uhr  
Flötenkreis im Pfarrhaus Waldkirchen, Freitag  
17.01.14 ab 17:00 Uhr  
Kurrende in Lengenfeld, TDH, donnerstags  
ab 16:30 Uhr

### Landeskirchliche Gemeinschaft Hauptmannsgrün

<b>22. Januar 2014</b>	Gemeinschaftsstunde	19:30 Uhr
<b>07. Januar 2014</b>	Frauenstunde	19:30 Uhr

## Gratulation



Der **Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.** gratuliert allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat Dezember Geburtstag haben, ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

E. Hohmuth  
Vorstand

**Sie wurden im Monat November 70 Jahre und älter,  
wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



**Ortsteil Unterheinsdorf**

- 04.11. Frau Gudrun Gräßler  
74. Geburtstag
- 08.11. Herr Gerhard Clausing  
72. Geburtstag
- 10.11. Herr Martin Kullmann  
72. Geburtstag
- 11.11. Frau Walburga Perner  
94. Geburtstag
- 18.11. Herr Albert Pinkes  
85. Geburtstag
- 19.11. Frau Johanna Krauß  
92. Geburtstag
- 20.11. Frau Elfriede Müller  
72. Geburtstag
- 25.11. Frau Waltraut Kullmann  
76. Geburtstag

- 25.11. Herrn Werner Baumgart  
74. Geburtstag
- 28.11. Frau Rosemarie Knabe  
78. Geburtstag
- 29.11. Herrn Klaus Zukunft  
78. Geburtstag

**Ortsteil Oberheinsdorf**

- 04.11. Herrn Horst Meichsner  
81. Geburtstag
- 16.11. Frau Helga Bienert  
71. Geburtstag
- 21.11. Frau Regina Hofmann  
73. Geburtstag
- 21.11. Frau Doris Rawolle  
74. Geburtstag
- 27.11. Herrn Walter Meinzenbach  
72. Geburtstag

**Ortsteil Hauptmannsgrün**

- 11.11. Herrn Erwin Zucher  
85. Geburtstag
- 14.11. Frau Maria Heyne  
83. Geburtstag
- 15.11. Herrn Günter Vogt  
88. Geburtstag
- 20.11. Frau Margarete Riedel  
80. Geburtstag
- 21.11. Herrn Klaus-Hagen Gambke  
72. Geburtstag
- 21.11. Frau Gerda Neumann  
73. Geburtstag
- 28.11. Herrn Harti Bockwitz  
72. Geburtstag
- 28.11. Frau Elisabeth Vogt  
90. Geburtstag

**Veranstaltungskalender & Versammlungen im Dezember**

19.12.13    Ortschaftsrat Hauptmannsgrün    Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates    Beginn: 19:00 Uhr  
Hauptmannsgrün im Vereinsraum des Gasthofes „Zur grünen Linde“ in Hauptmannsgrün

**Vorschau Veranstaltungskalender & Versammlungen im Januar**

09.01.14    Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.    Mitgliederversammlung in den Vereinsräumen im Gemeindeamt    Beginn: 18:30 Uhr

27.01.14    Öffentliche Gemeinderatssitzung im Gemeindezentrum Ortsteil Oberheinsdorf    Beginn: 19:00 Uhr  
Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Verkündungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.



**Es ist schon Winter!**

Fahren Sie vorsichtig – für Ihre und die Sicherheit anderer!  
Auf Brücken und in Waldlagen kann es tückisch glatt sein.



**Wohnen im Heinsdorfergrund**

Vermiete ab Februar 2014  
85 m<sup>2</sup> Wohnung, I. Obergeschoß mit Balkon und Bad in ruhiger Lage  
3 Zimmer und große Küche.  
Stellplatz vorhanden.

**Telefon: 0 37 65 / 6 59 16**

**Autolackiererei DEHME GmbH**  
**Lackier- und Karosseriearbeiten aus einer Hand!**

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr, verbunden mit bestem Dank für Ihre Treue.*




Gewerbegebiet Kaltes Feld Nr.9 • 08468 Heinsdorfergrund  
Telefon: (03765)12342 • www.autolackiererei-oehme.de

**zu vermieten:**  
**Mylau - Am Hundshübel 4**  
2-Zi.-Whg. ca. 46m<sup>2</sup>, mit Keller u. Bodenkammer  
frei ab 01.01.2014

**nähere Infos und Besichtigungstermine unter:  
Tel.: 03765 / 12 11 6 (Montags – Freitags)**

Ein freundliches Wort kostet nichts  
und dennoch ist es das Schönste aller Geschenke.



Daphne du Maurier

In diesem Sinne möchten wir uns bei unserer Kundschaft  
für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches Jahr 2014

**Zimmerei**  
**Hofmann**

Tel.: 03765 / 16693  
Fax: 03765 / 521869  
Funk: 0173 / 5747712

Waldkirchner Weg 5

08468 Heinsdorfergrund

Wir wünschen allen unseren Lesern  
des Raumbachboten eine schöne  
Advents- und Weihnachtszeit sowie  
einen guten Start  
für das Jahr 2014.

Die Redaktion!



### Frohe Weihnachten...

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und  
Bekannten eine schöne Vorweihnachtszeit,  
ein besinnliches Weihnachtsfest sowie  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Ihr Team der Bauernstube SUSI & SANDRA

#### Wir freuen uns auf Euch...

am 26.12.2013 zum  
FRÜHSCHOPPEN ab 10:00 Uhr



und auf unsere  
SILVESTERPARTY

(Ihre bestellten Karten liegen bereit, wir würden  
Sie bitten, diese abzuholen.)



Die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehren  
Unterheinsdorf,  
Oberheinsdorf  
und Hauptmannsgrün  
sowie die Mitglieder der  
Jugendfeuerwehr Heinsdorfergrund  
wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
besinnliche Weihnachtsfeiertage und alle  
guten Wünsche für ein gesundes  
und erfolgreiches  
Jahr 2014.



Die Feuerwehren der  
Gemeinde Heinsdorfergrund

## Bäckerei Zeidler

Reichenbacher Str. 110  
08468 Heinsdorfergrund  
OT Unterheinsdorf  
Tel.: 0 37 65 / 1 38 65



Ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr wünscht



*Euer Bäckerteam.*

Natürlich sind wir auch zwischen den Feiertagen für Sie da.

### Unsere Öffnungszeiten für Weihnachten und Silvester

Montag, 23.12.2013	Angebot wie freitags
Dienstag, 24.12.2013	Angebot wie samstags
Freitag, 27.12.2013	Angebot wie freitags
Samstag, 28.12.2013	Angebot wie samstags
Montag, 30.12.2013	Angebot wie freitags
Dienstag, 31.12.2013	Angebot wie samstags

Am Montag, 30.12.2013 ist nur das Hauptgeschäft geöffnet.

Am Donnerstag, **02.01.2014** gönnen wir uns einen Tag Ruhe. Es bleiben alle unsere Verkaufsstellen geschlossen.

## Lebensmittel

### Brigitte Simdorn

Reichenbacher Straße 35  
08468 Heinsdorfergrund OT Unterheinsdorf  
Telefon 03765 / 13520 - Postfiliale -

### Neue Öffnungszeiten ab 02.01.2014

Montag	9 – 12 Uhr
Dienstag bis Freitag	9 – 12 Uhr
	15 – 17 Uhr
Samstag	9 – 11 Uhr

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.



Familie Simdorn



zu vermieten:

### Reichenbach – Weststraße 18

2-Zi.-Whg. ca. 86m<sup>2</sup>, mit Wintergarten, Keller, Hauswirtschaftsraum, Bad mit Naturstein  
frei ab 01.01.2014

nähere Infos und Besichtigungstermine unter:

**Tel.: 03765 / 12 11 6** (Montags – Freitags)

Will das Glück nach seinem Sinn dir was Gutes schenken,  
sage Dank und nimm es hin ohne viel Bedenken.  
Jede Gabe sei begrüßt, doch vor allen Dingen:  
Das, worum du dich bemühst, möge dir gelingen!



Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2014.

Feuerwehrverein Unterheinsdorf e. V.

Stefanie Eichhorn  
Schriftführerin

An dieser Stelle möchten wir der Familie Dietmar Meichsner recht herzlich für den gestifteten Weihnachtsbaum danken!

## Reste von Silvesterknallern

BITTE BERÄUMEN

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Heinsdorfergrund, denken Sie bitte daran, dass Sie am 1. Januar 2014 nicht nur das neue Jahr begrüßen, sondern auch die Reste der Silvesterknaller beraumen.

*Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund*



Die

## Freiwillige Feuerwehr

Unterheinsdorf e. V.

lädt ein zum

## „6. Fichten-Vernichten“

am Samstag, dem 11. Januar 2014  
ab 18:00 Uhr am Gerätehaus  
Unterheinsdorf.

Für jeden abgegebenen Weihnachtsbaum gibt es ein Getränk gratis.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl wie immer bestens gesorgt.

Bäume können bereits am 11.01.2014  
in der Zeit von 09:00 Uhr bis



12:00 Uhr am Gerätehaus  
abgegeben werden.





# FAHRZEUGSERVICE DIDSSUN

Ihr Innungsfachbetrieb für Unfallinstandsetzung & KFZ-Reparatur

## REIFENDIENST

- Autolackiererei
- Richtbankarbeiten
- Komplette Unfallabwicklung
- Ausbeulen ohne Lackieren
- Karosserieinstandsetzung

kostenfreie Mobilitätsgarantie  
nach jeder Inspektion

kostenfreier Werkstattersatzwagen

- Autoglas Reparatur & Austausch
- Smart Repair/Aufbereitung
- Erstellen von Schadensgutachten
- KFZ-Reparatur & Reifendienst
- Pannenhilfe/Abschleppdienst

## Mit uns bleiben Sie Mobil!

...nicht nur zu Weihnachten!

Fahrzeugservice Didssun GbR  
Steven Didssun  
Am Muhlgraben 3  
08468 Heinsdorfergrund

03765/521144  
0174/3210167  
kontakt@kfz-didssun.de  
www.Fahrzeugservice-Didssun.de



Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen

wir Ihnen & Ihren Angehörigen einige  
besinnliche & erholsame Festtage & für das Neue Jahr,  
Gesundheit sowie persönlichen & geschäftlichen Erfolg



## Zimmerermeister Lars Hölzel



**HOLZFASER** -  
natürlich & ökologisch  
Bauen mit Holzfaser -  
Einblasdämmung

*Holz nach  
Ihrem Geschmack!*

Oberheinsdorfer Weg 7  
OT. Hauptmannsgrün  
08468 Heinsdorfergrund

Tel. 037600 / 56 27 60  
Fax 037600 / 56 26 44  
Mobil 0172 / 3455029  
beimhoelzel@gmx.de  
www.zimmererei-hoelzel.de

**Holzkonstruktionen**  
Trockenbau  
Restauration  
Innenausbau  
Treppenbau  
Einblasdämmung  
Dacheindeckungen

**ALLES AUS EINER HAND!**



K & G Meisterbetrieb

### Reichenbacher Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43  
08468 Reichenbach / Vogtl.  
☎ 0 37 65 / 61 02 42  
Fax 0 37 65 / 61 02 43



*Wir wünschen unseren Kunden und  
Geschäftspartnern ein besinnliches  
Fest und einen guten Start  
in das Jahr 2014*



Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten  
Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten  
Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung

### Gute Möbel....bester Preis !

# h

**errmann...**  
**möbel...**

Auerbacher Str.1 ..... 08485 Lengenfeld

Tel. 037606-2261 .. Fax 037606-2264

[www.herrmann-moebel.de](http://www.herrmann-moebel.de)

# Hierold

## Möbel zum Wohnen



■ Reichenbacher Straße 123-125  
07973 Greiz  
Tel.: (03661) 7057-0

■ Uferstraße 1  
08412 Werdau  
Tel.: (03761) 18883-0

# LOGOPÄDIE

## Heike Bohne



*Wir wünschen unseren Patienten ein frohes, erholsames  
Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes  
Jahr 2014*



Albertstr. 38  
08468 Reichenbach/i. V.  
Tel. 0 37 65-61 28 61

## Gebr. Bauer GmbH



**Gestaltung von Außenanlagen**  
**Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege**



*Unserer verehrten Kundschaft wünschen wir  
ein frohes Fest und alles Gute für das Neue Jahr!*

Straße der Einheit 1                      Tel. 0171/5 12 42 88  
08115 Lichtentanne                      Fax 037600/50255  
OT Schönfels                              Funk 0171/6764218

Internet [www.landschaftsbau-bauer.de](http://www.landschaftsbau-bauer.de) email [info@landschaftsbau-bauer.de](mailto:info@landschaftsbau-bauer.de)



## Weihnachten steht vor der Tür.

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!



Allianz  
Hauptvertretung  
Georgstr.1  
08491 Netzschkau

Büro  
Heinsdorfergrund  
Am Bahndamm 2  
08468 Heinsdorfergrund

[enrico.dieball@allianz.de](mailto:enrico.dieball@allianz.de)  
[www.allianz-dieball.de](http://www.allianz-dieball.de)

Tel. 0 37 65.6 44 02  
Fax 0 37 65.30 05 56





# FASCHING 2014

## im Gemeindezentrum Heinsdorfergrund

Am Bahndamm 12, 08468 Heinsdorfergrund

**Motto:**

**"In Las Vegas wird der Dollar knapp,  
denn der FCV räumt den Jackpot ab"**

Kinderfasching  
am 22.02 & 01.03.14  
jeweils ab 14:00 Uhr,  
Eintritt: 3,00 EUR

Weiberfasching  
am 28. Februar 20:00Uhr  
und am 01. März 19:30Uhr  
Eintritt: 11,00 EUR

Faschingsball  
am 22. Februar mit Band "Trend Live"  
am 08. März mit Disco "Smile"  
jeweils ab 19:30 Uhr,  
Eintritt: 11,00 EUR

Familien- &  
Seniorenfasching  
am 08. März  
ab 13:30 Uhr  
bis ca. 16:30 Uhr,  
Eintritt: 7,50 EUR  
(ab 12:00 Uhr  
Mittagstisch)

Für das leibliche Wohl  
sorgt bestens das Team der  
Gaststätte „Bauernstube“  
aus Oberheinsdorf

Kartenvorverkauf:  
ab 01.12.2013 bei Friseur Charmant GmbH,  
Hauptmannsgrün, Birkengasse 3, Tel. 037600 / 9298  
Infos auch unter: [www.fcv-hauptmannsgruen.de](http://www.fcv-hauptmannsgruen.de)



**Redaktionsschluss** nächste Ausgabe: **07.01.2014**      **Erscheinungstag** nächste Ausgabe: **17.01.2014**

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund, Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24, E-Mail: [Heinsdorfergrund@t-online.de](mailto:Heinsdorfergrund@t-online.de)  
Auftragsdienstleistungsservice Thomas Schneider, Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80  
E-Mail: [schneider\\_ilona@gmx.de](mailto:schneider_ilona@gmx.de)

Druck: Repro Fritsch Reichenbach, Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44

Liebe Leserinnen und Leser des Raumbachboten,

wir durften vor zwei Wochen Ihren liebevoll veranstalteten **Adventsmarkt** kennen lernen und haben uns bei Ihnen sehr wohl gefühlt. Von vielen Besuchern wurden wir gefragt: „Ist denn die Belieferung mit Strom und Gas durch die Stadtwerke bei uns überhaupt möglich?“

### **Selbstverständlich!**

Wir liefern zu Ihnen und in das ganze Vogtland - und den Service gleich in Ihrer Nähe gibt's mit dazu! Ob online über **www.enrigo.de**, telefonisch unter **7817-300** oder persönlich in unserem **Kundenbüro** am Roßplatz 13 in Reichenbach - Lernen Sie unsere Stadtwerke-Energiemarke „**enrigo**“ kennen!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!

Ihre Stadtwerke Reichenbach/Vogtland GmbH

**Stabile Energiepreise mit  
ihrer Energiemarke aus dem Vogtland.**

Sympathisch. Bodenständig. Vielfältig.

# enrigo

**Strom & Gas aus dem Vogtland**

**JETZT PROBIEREN!**

**Tel. 03765 / 7817-300**

**enrigo.de**



■ | **Mehr Energie. Mehr Leben.**